



Holdújév

Az idei holdújév időpontja:
Február 19.



A legenda szerint a kínai újév intézménye a bivaly-testű, oroszlán-fejű "Év" nevű víziszörny elleni harcból született. Újév éjszakáján a bestia embereket, állatokat és házakat pusztít el, de a piros színt nem állja, és retteg a tűztől, a hangos zajtól. Önvédelmi célokból ezért az emberek piros Dui Liannal (kínaiul, jelentése) kezdték jelölni otthonaikat és hasonló okból született a tűzijáték, a lámpások szokása.

A kínai kultúra egyik legfontosabb eseménye az Új Év, amely a hagyományos Holdújév (?) első napja. Ellentétben a keresztény változattal, a kínai nem Nap-alapú kalendárium, hanem Hold-alapú. Egy Holdhónap átlagosan két nappal rövidebb az általunk használt naptári hónapnál. Hogy mégis "lépést tudjon tartani" a nemzetközi időszámítással, meghatározott időközönként beiktatnak egy plusz hónapot. Ezért esik mindig más napra a Kínai Új Év.

Általában Holdújév éjjelén kezdődik és 15 napon át, nagyjából a hónap közepéig tart az ünnep. Ezt megelőzi az otthon gondos kitakarítása és feldíszítése. A jeles esemény kiváló alkalom arra, hogy a család

egyesüljön, tulajdonképpen ez áll a középpontban. A rokonság és a barátok meglátogatják egymást, vásárolgatnak, filmeket néznek együtt, tűzijátékot gyűjtenek és az eljövendő új évet tervezik. Esetenként vallási színezetet is kap az ünneplés, melynek során hálát adnak az égnek, a földnek, a megboldogult családtagoknak és istenségeknek. A mai Kínában egy átlag dolgozó 7 szabadnapot kap (hétfőjével együtt) az ünnepekre.



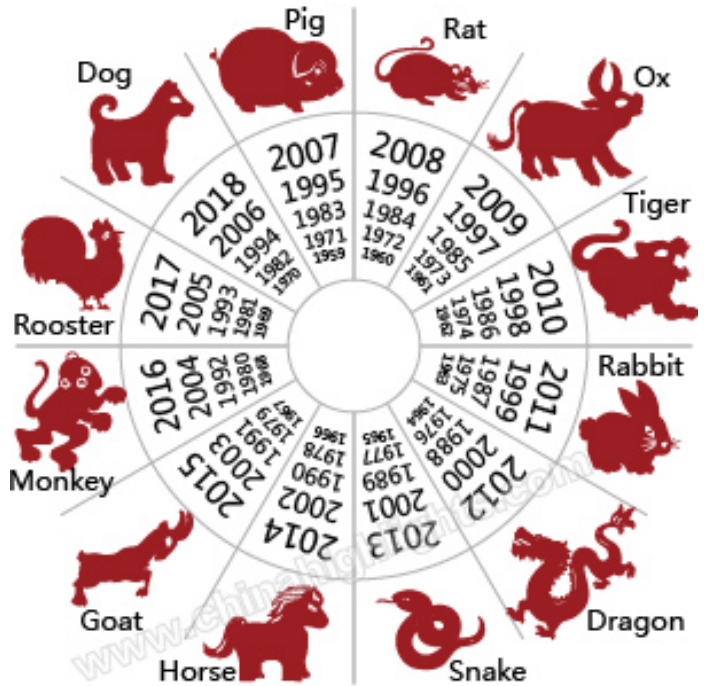
Tradicionális újévi étel: húsos gombóc

Természetesen az újévi vacsora a legfontosabb vacsora az évben, hiszen mindenki, aki egész évben távol volt, egy asztalnál ül a család többi részével. A menü leginkább hal, Északon hagyományosan gombócokat fogyasztanak. E két fogás jelképezi a jólétet, a többit a személyes ízlés dönti el. Helyszínné a mai napig többen választják saját otthonukat, mint éttermet.

Kínai Állatövi Jegyek

A kínai asztrológusok a holdévek szerint végzik számításait. Egy-egy kínai ciklus 12 évig tart, egy-egy évet a 12 állatövi jegyről elnevezve. A legenda azt mondja, hogy a 12 állatövi jegy úgy keletkezett, hogy Buddha magához hívta a földön élő állatokat. Tizenketten jelentek meg Buddha hívására, és az évek az állatok érkezési sorrendjében kapták meg neveiket.

Elsőként a Patkány érkezett, majd a Bivaly, a Tigris, a Nyúl, a Sárkány, a Kígyó, a Ló, a Kecske, a Majom, a Kutya, és végül a Disznó. Ezek az állatok jellemvonásokat és személyiségeket szimbolizálnak, némelyek vallási jelentőséggel is bírnak.



Miért pont ez a 12 állat?

Bivaly, ló, kecske, kakas, disznó és kutya – hat állat, amely a kezdetektől jelen volt a kínai háztartásban – a mondás szerint a családi élet boldogságát jelképezik, így kerültek kiválasztásra az állatövi jegyek közé.

A másik hat állat: patkány, tigris, nyúl, sárkány, kígyó és majom, melyeket a kínai emberek különböző okok miatt, de mind szerettek. A sárkány (2013) kap kiemelt szerepet: a jó szerencse és erő megtestesítője.

A 12 Állat Szimbolikus jelentése

Az ősi kínaiak mindegyik állatnak szimbolikus jelentést és értelmet tulajdonítottak. Ezek az állatok összesen hat, ellentétes part alkotva kerülnek harmóniába, mint a yin és yang és az állatövi jegyek sorrendjét elsősorban ez határozza meg. (Elsőnek jön az ősi kínaiak által legértékesebbnek tulajdonított tulajdonsággal leírt állat, majd így tovább.) A pároknál mindig az erős yang az első, melyet az azt kiegyensúlyozó yin szimbólum követ.

Állatok	Jelentésük
Patkány	Bölcsesség
Bivaly	Precizitás
Tigris	Bátorság
Nyúl	Óvatosság
Sárkány	Erő
Kígyó	Rugalmasság
Ló	Lendület
Kecske	Egység
Majom	Változékonyság
Kakas	Kitartó
Kutya	Hűség
Disznó	Kedvesség



Az évet, amikor valaki jegyébe lép az év, a kínai nyelvben ming nian-nek (kínaiul, szó szerint eredeti jelentése életév) nevezi. A kínai babona szerint, ha eljön ez az év, az illető megsérti Tai Sui-t, a kínai mitológia Kor Istenét, így abban az évben balszerencsére számíthat.

A legjobb mód ennek elkerülésére, valami piros, egy idősebb rokontól kapott ruha vagy kiegészítő viselete – legyen az zokni, alsónemű, öv, karkötő vagy bármi egyéb.

2015 a Kecske éve a 12-éves kínai naptár szerint. Sőt, a kínai Öt Elem teória alapján az idei év a fa kecske éve, mely minden 60 évben egyszer következik be.



Cher Wang (王雪紅)

A HTC Corp. és a VIA Technologies Inc. társalapítójaként és ügyvezetőjeként Cher Wang a informatika egyik legmeghatározóbb női szereplője. 1959-ben született és hat testvérével nevelkedett Tajpejben apjával, Wang Yung-chinggel – Tajvan akkori leggazdagabb üzletemberével, a FormosaPlastics alapítójával – és annak második feleségével.

1974-ben Kaliforniában járt iskolába, egy helyi gyerekorvos családjánál szállásolták el. Neveltetése szigorú volt, kevés szabadidővel. Apja eldöntötte: ki van zárva, hogy lánya „olyanná váljon, aki villásreggelikre jár”. Ösztönözte gyermekeit, hogy annyit lássanak a világból, amennyi csak lehetséges. Érettségi után a Berkeley-re iratkozott be, eredetileg zene alapszakra – zongoristának készült. 3 hét és a tanácsadójával lefolytatott „komoly” beszélgetés után végül úgy döntött, átjelentkezik gazdálkodás alapszakra. (Holson, 2008)

1982-ben megszerezte diplomáját, és munkát vállalt a First International Computer-nél az USA-ban. Alaplapokkal kereskedett, majd átkerült a személyi számítógép osztályra. A mai napig tisztán emlékszik arra a pillanatra, amely gyökerestül változtatott addigi életén: „Emlékszem, hogy Franciaországban voltam, kora reggel cipeltem a mázsás gépeket hatalmas tokjaikban fel és le a lépcsőn...eltűnődtem, hogy milyen lenne, ha

„Alázat kell ahhoz, hogy belássuk, nem tudunk mindent, és nem ülhetünk a babérjainkon, folyamatosan tanulni, megújulni kell. Ha nem tesszük, biztosra vehetjük, hogy egy újszülött vállalkozás habozás nélkül átveszi majd a helyünket.”

könnyebbek és kisebbek lennének a számítógépeink, így egyszerűbb lenne őket szállítani” (Holson, 2008). Tajvanra hazatérve ötleteiből merítve alapította meg a HTC-t 1997-ben.

Az USA-ban ma minden 6. telefonkészülék

HTC, a vállalat 9.8 milliárd \$ profitot termelt csak a 2010-es évben, ez a szám évről évre növekszik a Forbes szerint. Cher Wang férje, Wen Chi-chen jövedelmével együtt (nettó 6.8 milliárd amerikai dollár) Tajvan legvagyonosabb lakosa és a Forbes legbefolyásosabb nők listáján a 20. helyen szerepel.



ALISHAN

MAGYARUL ALI-HEGY

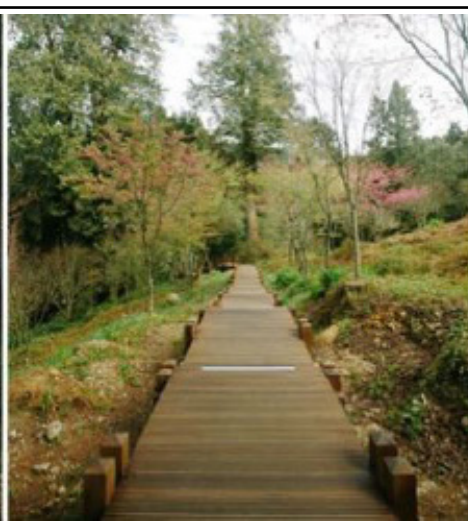
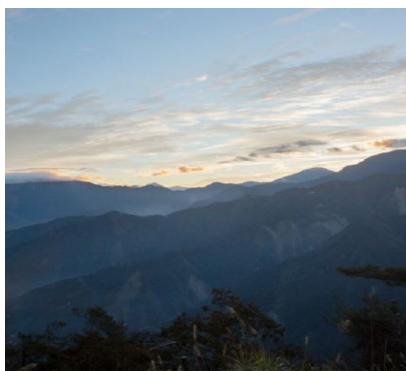
阿里山

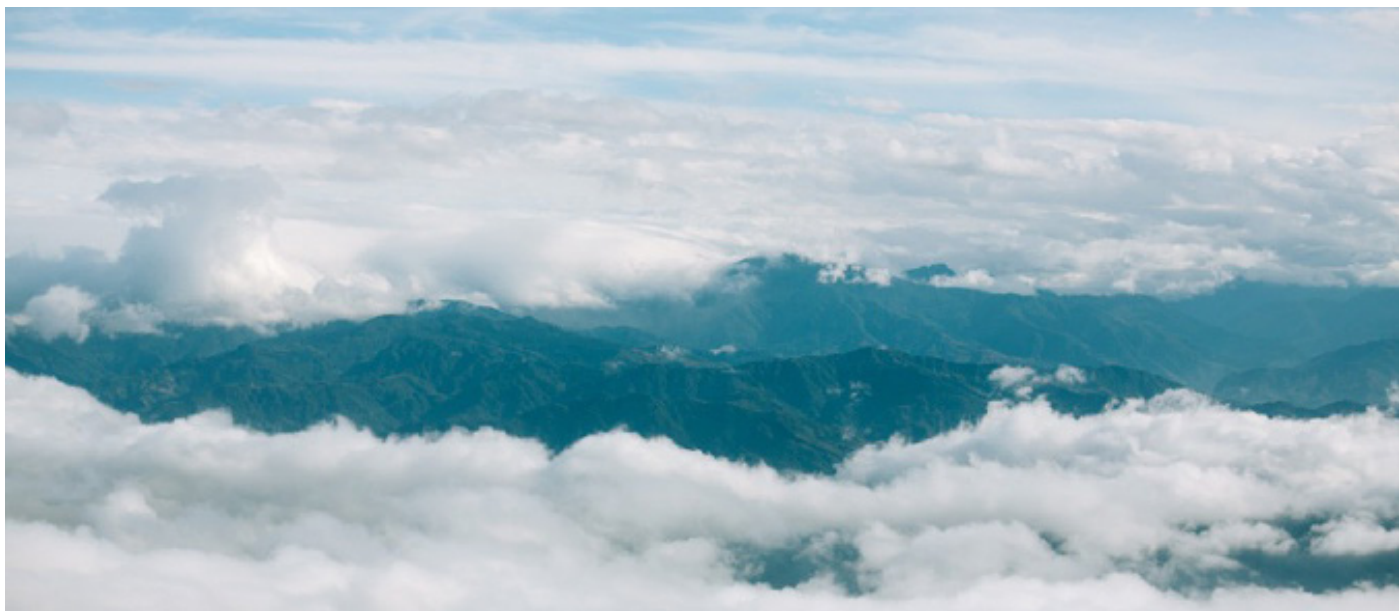
Bár a térséget már időtlen idők óta tajvani őslakosok lakták, de kínaiak mindössze a 19. századtól települtek be. A fejlődés akkor indult meg valójában, amikor a japánok 1912-ben megépítették az Alishan Erdei Vasutat, egy figyelemre méltó, szűk völgyben elhaladó vasútvonalat, melynek eredeti célja még a hegység kivágott cédrusainak elszállítása volt. Az Alishan név nem egyetlen hegyet takar, hanem valójában egy hegylánc, mely Tajvan gerincén halad végig, átlagmagassága 2500 méter, legmagasabb pontja pedig Datashan (大塔山), mely 2,663 m magas.

Hogyan...

...lehet odajutni?

Válassza a híres Alishan Erdei Vasutat-Chiayi állomásról (a régi, nem az új HSR állomás Taibao-nál). A jegy egy útra 399NT\$ (nagyjából 13 USD) és nagyjából 3.5 óra az út. De mindenképp számításba kell venni, hogy a jegyek sokszor már napokkal korábban elfogynak, így érdemes időben foglalni.





Népszerű látnivalók

- Jhushan (祝山), (turistaút Alishan megállótól).
Van egy kilátó az állomás közvetlen közelében, de megéri az a 15-20 perces gyaloglás a helikopter-leszállótól felfelé a legmagasabb pontra, ahol már nincs nagy tömeg. A visszautat gyalog tedd meg – 3-4 km enyhe domb-mászás.

- Giant Trees Trail, (神木群棧道)
(Shermuh megálló közelében).
Valójában kettő van belőle, mindkettő Spermuh megállónál, ráadásul kényelmes – 20 perces – gyalogos távolságra vannak egymástól. A vonat pedig kifejezetten kísérteties, amikor a köd beáramlik.

- Shoujhen Temple (受鎮宮).
Alishan legnagyobb temploma, feltétlenül megér egy látogatást. Ne feledd el megnézni a második emelet álomszerű oltárát és egy hasonlóan szurreális szobát 10.000 db mini Buddhával, melyek mindegyikét saját LED lámpája világítja meg.

- Two Sisters Pond (姊妹潭).
Két tavacka az erdőben.
A nagyobbik, nővér-tó közepén nyolcszögű pavilon helyezkedik el.



Hogyan... ...járd körbe?

A kiránduló utak Alishannál (Tajvanra egyébként is jellemző módon) rendkívül turistabarát módon táblákkal, útmutatással alaposan felszereltek. Minden kereszteződés angolul és kínaiul van kitáblázva, térkép jelöli a pontos tartózkodási helyet és a lehetséges útvonalakat. Mindenre gondolnak – lépcsők és korlátok segítik a közlekedést a meredek szakaszokon, és egy – Fengchihu-t és Rui-li-t összekötő – új útvonal szemkápráztatóan gyönyörű, természetfilmbe illő bambuszerdön át vezet.





Tajvan kapcsolata a világgal



A China Airlines, melyet 1959-ben alapítottak, akkoriban még csak 26 alkalmazottal és mindössze három repülőgéppel, azóta Tajvan egyik legnagyobb légitársaságává vált.

Jelenleg a légitársaság több, 29 országba, összesen 121 helyre repül a világon, beleértve Észak- és Dél-Amerikát, Európát és Ausztráliát Ázsián kívül. Mostanra 83 repülőgép van a társaság tulajdonában, és több, mint 11,000 embert foglalkoztatnak.

A Tajvanra, illetve Ázsiába irányuló, Európából (pontosabban Amszterdam, Frankfurt, Róma, London, Luxembourg, Manchester, Prága, Moszkva és Bécs repülőtereiről) induló közvetlen járataikkal az utazást még ilyen távoli helyekre is gyorsabbá és kényelmesebbé teszik.

Ázsiában először, a turista osztály családi kanapékat kínál, mely az üléseket egy kanapé ágygá alakítja egy teljesen új kényelmi szint elérése érdekében. A Sky Lounge váró pedig megfelelő helyszínt biztosít az utazóknak, a szabadidejük kényelmes eltöltésére, valamint a tajvani kultúra megismerésének platformjaként is szolgál. A keleti és nyugati kultúrai filozófiák fúziója ebben az utazótérben betekintést nyújt Tajvan lenyűgöző kulturális kreativitásba.

Továbbá említésre méltó teljesítmény, hogy 2014-ben a híres amerikai utazási magazin, a Global Traveler a China Airline-s nevezte meg Észak-Ázsia legjobb légitársaságaként.

Bővebb információkért keresse fel:
www.china-airlines.com



Az EVA Air légitársaságot, mely az Evergreen csoport tagja, 1989-ben alapították. Az Evergreen csoport testületi kultúráját és az innovációra és csapatmunkára való biztatását magáévá téve az EVA alapvető értékeivé tette a biztonságos és pontos repülőjáratokat, a barátságos és hozzáértő kiszolgálást és a hatékony, innovatív működést.

2012-ben került bevezetésre az új generációs luxus üzleti kabin, a 'Royal Laurel Class'. Az ötszallagos kiszolgálással és az első osztályra jellemző komforttal Royal Laurel Class utasai a magánszféra érdekében közbülső panelekkel elválasztott, két méteres ágygá alakítható ülésekben utazhatnak.

Az EVA Air a japán Sanrio Corp.-pal együttműködve nemrégiben mutatta be különleges Hello Kitty repülőgépét. Ennek fedélzetén a különböző színes dekorációk és Hello Kitty-s tárgyak teszik az utat vidámmá és emlékezetessé.

Ez év januárjában az AirlineRating.com felmérései alapján az Eva Air légitársaságot választották a világ 10 legbiztonságosabb légitársaságainak egyikének.



228 - Tajvani Béke Emléknap

(二二八事件)

A MÁSODIK VILÁGHÁBORÚT KÖVETŐEN TAJVAN FÜGGETLENEDETT JAPÁNTÓL ÉS A KÍNAI KÖZTÁRSASÁG TARTOMÁNYI KORMÁNYZATOT HOZOTT LÉTRE A SZIGEGTEN. 1947 FEBRUÁR 28-ÁN A HELYI LAKOSSÁG ÉS AZ ÚJ VEZETÉS KÖZÖTT TÁMADÓ FÉLREÉRTÉSEK FELKELÉSHEZ VEZETTEK, AMELY VÉRES ELNYOMÁSBA FULLADT.



A 28-i vérengzés valójában 27-én kezdődött, amikor az özvegy Lin Chiang-mai (kínaiul) cigarettát árult Tajpej egyik parkjában, amikor megjelent az Állami Monopólium Hivatal két munkatársa, hogy lefoglalják minden bevételét és árucikkét (a kormány abban az időben 8 termék felett rendelkezett monopóliummal – cigarettá, likőr, kámfor, ópium, só, gyufa, petróleum valamint a súlyok és mértékegységrendszer meghatározása). Lin ellenált, mire az egyik ügynök pisztolyával erős ütést mért a fejére. A cívódást látva a járókelők egyre nagyobb felháborodással gyűltek az ügynökök köré, akik kénytelenek voltak menekülőre fogni. Futás közben vaktában a tömegbe lőttek, halálra sebezve egy nézelődőt. Az ügynökök távoztak a helyszínről, autójukat pedig elégette a dühös tömeg. A röviden 228-nak elnevezett incidens volt a fehér terror (kínaiul) időszakának kezdete Tajvanon, melynek éveiben tilos volt bármilyen fórumon említeni a februári eseményeket.

Változást 1995 hozott, amikor Teng-Hui elnök hivatalosan kért elnézést a történetek miatt és nemzeti emléknapra nyilvánította 28-át, melyen rendezvényekkel, kiállításokkal és koncertekkel emlékeznek arra a körülbelül 30.000 tajvanira, akik áldozatul estek a összecsapások során.

Kormányservek, iskolák és a legtöbb üzlet zárva tart február 28-án. Tajvan mindenkor elnöke részt vesz ezeken az eseményeken és hagyományosan megkongat egy harangot, majd oklevelet nyújt át az áldozatok családjának, mely igazolja, hogy a felkelők ártatlanul, hősként haltak meg a nemzetért. Emlékmúzeumok és parkok működnek országszerte, állandó emlékeztetőül az atrocitásokról.



Van, amit sose lehet elfelejteni, viszont meg lehet bocsájtani. Így ez az esemény is Tajvan történelmének része marad, a jövőbe vezető úton.

Eközben a világban... (1947)

JANUÁR	MÁRCIUS	MÁJUS	JÚNIUS	JÚLIUS	AUGUSZTUS
A kommunisták átveszik a hatalmat Lengyelországban	Az IMF működésének kezdete	A hidegháború kezdete: a Truman doktrína bevezetése a kommunizmus ellen	Az Európa megsegítésére irányuló Marshall-terv kihirdetése Anna Frank naplójának első kiadása	Az AK-47-es puska gyártásának kezdete A CIA megalapítása	Pakisztán függetlensége A kommunisták átveszik a hatalmat Magyarországon

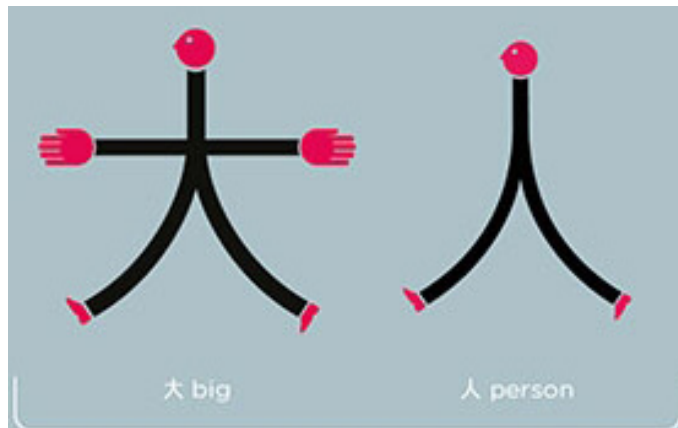
Mesélő karakterek – I. rész

Nem vitás, a kínai nyelv elsajátítása átlagon felüli kihívás. A végtelennek tűnő sorminták és tónusok erdejében viszont bőven akad élvezet is – a kifejezések gyakran végtelenül logikus (olykor vicces!) szópárokból születnek.

A karakterek mesélnek: legszínesebb történeteiket a következő cikksorozatban röviden mutatjuk be.

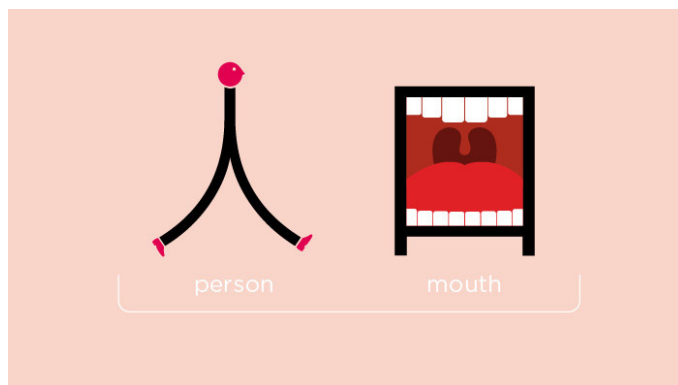
1. Felnőtt - 大人

Nagy (大) ember (人) azt jelenti felnőtt.



2. Népesség - 人口

Amikor arról beszélünk, hogy hány éhes szájat (口) kell etetni...



3. Vulkán - 火山

Mi történik amikor a hegy (山) lángba (火)borul? Vulkánkitörés.



4. Barát

Az ősi Kínában a tűzgyújtás egyet jelentett a főzéssel, ami egyet jelentett a társasággal. A tűz köré gyűlt emberek társak, partnerek voltak.



Kínai Gőzölt Húsos Táska, vagyis Baozi



包子

Hozzávalók a töltelékhez (20db!)

~500g darált sertéshús
225 g gomba
2 teáskanál olaj
3 szár újhagyma, felaprítva
3 nagy káposztalevél
2-3 fej fokhagyma
3-4 cm gyömbér, lereszelve
2 evőkanál cukor
4 evőkanál szója szósz
3 evőkanál szezám olaj
2 ek. kukoricakeményítő
1 teáskanál só
½ teáskanál feketebors

1. Készítse el a tésztát – ha lehet kenyérgéssítő géppel. Öntse a vizet, olajat, cukrot és sót a tálba, majd öntse rá a lisztet és a sütőport. Csináljon egy mélyedést a közepén és öntse bele az élesztőt. Állítsa a gépet 'alap tészta' programra és várja meg amíg a gép meggyúrja a tésztát és az kellően megemelkedik.

2. Tisztítsa meg a gombát, majd

aprítsa fel. Melegítsen olajat egy serpenyőben, majd dinsztelje a gombát, amíg meg nem puhul. Egy papírtörülővel itassa fel a felesleges folyadékot és hagyja kihűlni.

3. Japán gyömbérreszelővel reszeljen annyi gyömbért, hogy nagyjából egy evőkanálnyi mennyiséget kapjon.

4. Aprítsa fel az újhagymát és fokhagymanyomóval nyomja át a fokhagymát. Reszelje le a káposztát vékonyra, amíg kb. 150 g nem lesz.

5. Ezeket keverje össze a darált hússal, majd adja hozzá a gombát és a fűszereket is. (Ne kóstolja meg nyersen!)

6. Fedje le és tegye hűtőbe, amíg a tészta kész. Amikor a tészta elkészült, készítsen elő és töltsön meg vízzel egy nagy gőzölő edényt a tűzhelyen.

7. Ekkor vágja a tésztát félbe, az egyiket tegye félre. A másikat vágja öt egyenlő részre, majd kezével lapítsa ki őket, hogy 12-13 cm

Hozzávalók a tésztához (10 db)

190 g liszt
280 g rétesliszt
¾ teáskanál só
1 evőkanál száraz élesztő
¾ teáskanál sütőpor
3 evőkanál cukor
2 evőkanál olaj
230 ml víz

átmérőjű körlapokat kapjon. Felezze el a töltelékét is, egyik felét rakja vissza a hűtőbe, a másikat pedig ossza el a tészta lapokon.

8. Nedvesítse meg vízzel a tészta lapok szélét, majd hajtogassa rá a tésztát a töltelékre és a tetején csippentse össze, és csavarja meg egy picit.

9. Helyezze az öt táskát a gőzölőbe, és fedje le, majd gőzölje 15 percig. Gyorsan távolítsa el a fedőt, hogy a víz ne csöpögjön a táskákra. Ezt mind ismételje meg a tészta és töltelék másik felével is.

10. Forrón tálalja. Felmelegítéshez csomagolja nedves ruhába, majd mikrohullámú sütőben 30-60 másodpercig melegítse.



MEGHÍVÓ

A Budapesti Taiwani Kereskedelmi Külképviselet, a legfőbb Tajvani non-profit Kereskedelemfejlesztési Szervezet, szeretettel meghívja önt Taiwan legnagyobb Nemzetközi Gépipari kiállítására:

Taipei International Machine Tool Show 2015 (TIMTOS)

- Esztergagépek
- Forgácsoló gépek
- Nyomó- és vágógépek
- CNC Munkagépek
- Fémmegmunkáló gépek
- Öntvény és vasmegmunkáló gépek
 - Szerszámok és vágóeszközök
 - Mérőműszerek
 - Gépalkatrészek
- Egyéb eszközök és szerszámok

További információkért kérjük látogasson el a következő internetes oldalra:
<http://www.timtos.com.tw>

A TIMTOS kiállítás

TWTC Nangang Exhibition Hall & TWTC Exhibition Hall
(No.1, Jingmao 2nd Rd., Nangang District, Taipei City 115, Taiwan)
(No. 5, Hsin-yi Rd., Sec. 5, Taipei 11011, Taiwan)

Kerül megrendezésre 2015 Március 3 és 8 között

Amennyiben a kiállítás felkeltette érdeklődését, és szeretné kihasználni a lehetőséget esetleges jövőbeni üzleti partnerek keresésére, teljeskörű információért keresse fel munkatársunkat:

Contact:
Varga Péter

TAIWAN TRADE CENTER, BUDAPEST

1056 Budapest, Váci utca 81.

Tel: +36-1-2664-664

Fax: +36-1-2664-665

E-mail: varga@taitra.hu

taitra@taitra.hu